section sur la région Asie-Pacifique, les exportations vers l'UE génèrent, par dollar d'exportation, moins d'emplois que les exportations vers la ceinture du Pacifique¹⁵.

Pour les Européens comme pour les Asiatiques, le Canada n'est pas un important partenaire commercial. En 1988 comme en 1992, environ 1 % des importations totales de l'UE venaient du Canada¹⁶. De la même façon, en 1988 comme en 1992, environ 1 % des exportations de l'UE avaient pour destination le Canada. Les exportations d'Europe de l'Ouest vers le reste du monde (à l'exclusion du commerce intérieur de l'UE) se sont accrues d'environ 30 % durant cette période¹⁷.

2.4 Amérique latine

L'Amérique latine n'est pas un marché aussi bon pour les exportations canadiennes que le sont les PNI de l'Asie de l'Est ou les États-Unis. La part de l'Amérique latine dans les exportations canadiennes de marchandises a connu une baisse, passant de 5 % en 1983 à 2 % en 1993¹⁸. Pour l'ensemble de la période examinée, le taux de croissance des exportations canadiennes vers l'Amérique latine a toujours été plus faible que le taux de croissance moyen des exportations canadiennes. Cependant, les exportations canadiennes vers l'Amérique latine ont toujours été sous-estimées, et cela à cause des réexpéditions via les États-Unis. Par exemple, les importations chiliennes officielles originaires du Canada ont été en 1993 de 50 millions de dollars US supérieures aux exportations canadiennes officielles vers le Chili¹⁹. Si l'on disposait de statistiques plus exactes sur le commerce entre le Canada et l'Amérique latine, on pourrait fort bien constater à la fois une croissance plus rapide des exportations canadiennes vers l'Amérique latine et une part légèrement plus importante de l'Amérique latine dans les exportations canadiennes totales.

Par ailleurs, les statistiques officielles montrent effectivement que, depuis la fin de la décennie 1980, les exportations canadiennes vers certaines des économies les plus dynamiques de la région ont très nettement décollé. Nos exportations vers le Chili, le Brésil, l'Argentine et le Venezuela ont augmenté à un rythme plus rapide que nos exportations moyennes mondiales entre 1988 et 1993. On devrait également inclure dans cette liste le Mexique, étant donné le problème maintenant connu de la sous-estimation de nos statistiques d'exportation pour ce pays.

¹⁵ McCormack, L'effet des exportations, p. 50-51.

¹⁶ Secrétariat du GATT, Statistiques du commerce international 1993 (Genève 1993), p. 84.

¹⁷ FMI, Direction of Trade Statistics, annuaire 1993, p. 57.

¹⁸ Les exportations canadiennes vers l'Amérique latine en 1973 représentaient 4 % des exportations canadiennes totales.

¹⁹ FMI, Direction of Trade Statistics, annuaire 1993, p. 149, 156.